

Milletlerarası Kavakçılık Komisyonunun Gıda ve Tarım Teşkilâtı (FAO) bünyesi içine alınmasına dair Sözleşmeye Türkiye Cumhuriyetinin katılmasının uygun bulunduğuna dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 10 . 4 . 1965 - Sayı : 11976)

No.
560

Kabul tarihi
2 . 4 . 1965

MADDE 1. — 1947 yılında kurulan Milletlerarası Kavakçılık Komisyonunun Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı bünyesi içine alınmasına dair 19 Kasım 1959 tarihinde Roma'da Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı 10 ncu Genel Konferansında kabul edilen ilişik Sözleşmeye Türkiye Cumhuriyetinin katılması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

7 Nisan 1965

MİLLETLERARASI KAVAKÇILIK KOMİSYONUNUN GIDA VE TARIM TEŞKİLÂTI (FAO) BÜNYESİ İÇİNE ALINMASINA DAİR SÖZLEŞME

Âkır Devletler,

1947 yılında Paris'te tertibedilen Kavak Haftası hitamında, Fransız Hükümetinin teklifi üzerine hazırlanan Milletlerarası Kavakçılık Komisyonu Statüsünü,

Milletlerarası Kavakçılık Komisyonunun kurucularının bu Komisyonun Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı bünyesi içine alınmasına dair arzularını,

Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtının himayesi altında bulunan teşekküllerin hukukî durumu ile ilgili her türlü karışıklıkların önlenmesi ve söz konusu teşekküller ile Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı arasında mevcut hukukî bağların tasrih edilmesine mütaallik olarak ifade edilen görüşleri muhtevi Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtının Dokuzuncu Konferansının 47/57 sayılı Kararını göz önünde tutarak ve

Kavak yetiştirilmesi ile ilgili ilmî, teknik, iktisadi ve bütünsel meselelerin incelenmesinde Milletlerarası İş Birliğini geliştirme zaruretiyi teyidederek aşağıdaki hususlarda mutabık kalmışlardır :

I nci madde - Statü :

Milletlerarası Kavakçılık Komisyonu (aşağıda «Komisyon» olarak zikredilecektir) Birleşmiş Milletler Gıda ve Tarım Teşkilâtı (aşağıda «Teşkilât» olarak zikredilecektir) bünyesi içine alınmış olup bu hususu mübeyyin olarak tanzim edilen işbu Sözleşme, Teşkilât Kurucu Anlaşmasının XIV ncü maddesi hükümleri gereğince idare edilir.

II nci madde - Üyeler :

1. İşbu Sözleşmenin XIII ncü maddesi hükümlerine uygun olarak Sözleşmeyi kabul eden Teşkilâtın asli veya ortak üyeleri Komisyonun üyesidirler.

2. Komisyon, üyelerinin üçte iki çoğunluğu ile, Birleşmiş Milletler üyesi diğer devletleri üyeliğe kabul edebilir; ancak söz konusu devletlerin üyelik talebinde buldukları sırada, işbu Sözleşmeyi üye oldukları tarihte tatbik edildiği şekliyle kabul edeceklerini resmî bir belge tevdi suretiyle beyan etmeleri gerekir.

III ncü madde - Görevler :

Komisyonun görevleri aşağıdadır :

- a) Kavak ve söğüt yetiştirilmesinin ilmi, teknik, içtimai ve iktisadi veçhelerini incelemek,
- b) Araştırmacılar, yetiştiriciler ve kavaktan faydalananlar arasında fikir teatisini ve malzeme mübadelesini kolaylaştırmak,
- c) Müşterek araştırma programları tesbit etmek,
- d) Tetkik seyahatleri de ihtiva eden kongreler tertiplemek,
- e) Teşkilâtın Genel Müdürü vasıtasıyla, Teşkilât konferanslarına raporlar hazırlamak ve tavsiyelerde bulunmak, ve,
- f) Teşkilât Genel Müdürü ve alâkalı hükümetler vasıtasıyla, Millî Kavakçılık Komisyonlarına tavsiyeler sunmak.

IV ncü madde - Millî Kavakçılık komisyonları kurulması :

Her Âkîd Devlet bir Millî Kavakçılık Komisyonu kurmak için, kudreti dâhilinde olan bütün tedbirleri mümkün mertebe acele olarak, almayı ve Millî Kavakçılık Komisyonunun vazifeleri ve salâhiyetleri ile bunlarda yapılabilecek tadilat hakkında Teşkilât Genel Müdürlüğüne bilgi vermeyi taahhüdeder; Genel Müdür bu bilgileri Komisyonun diğer üyelerine gönderir. Her Âkîd Devlet, Millî Komisyonun neşriyatını da Genel Müdüre ulaştırır.

V nci madde - Komisyonun merkezi :

Komisyonun çalışma merkezi, Teşkilâtın Roma'daki Merkezindedir.

VI ncı madde - Toplantılar :

1. Komisyon üyesi her memleket Komisyon toplantılarında bir temsilci ile temsil edilir. Temsilciye bir yardımcı ile mütehassıs ve müşavirler refakat edebilir. Yardımcılar, mütehassıslar ve müşavirler oy hakkına sahibolmaksızın Komisyon müzakerelerine iştirak edebilirler. Sadece yardımcı temsilci yerine toplantıya katılmaya usulüne uygun olarak salâhiyetli kılındığı takdirde, oy kullanabilir. Komisyona üye olan her devletin bir oy hakkı vardır. Komisyonun kararları, işbu Sözleşmenin aksine hükümleri hariç, kullanılan oyların, ekseriyetiyle alınır. Toplantı nı sabı Komisyona üye devletlerin yarısından bir fazlasıdır.

2. Komisyon, İcra Komitesinin Başkanı ile danıştıktan sonra, Teşkilâtın Genel Müdürü tarafından her iki senede bir, mütad toplantıya çağırılır. Komisyon, İcra Komitesinin Başkanı ile danıştıktan sonra veya Komisyonun veyahut Komisyona üye memleketlerin en az 1/3 ünün talebi üzerine, Genel Müdür tarafından, fevkalâde toplantıya çağırılabilir.

3. Komisyon toplantıları, üye devletler topraklarında Komisyoneca tâyin olunacak bir mahalde veya Komisyonun Merkezinde akdedilir.

4. Komisyon her toplantısının başlangıcında, delegeler arasından bir Başkan ve iki Başkan yardımcısı seçer.

5. Toplantı devam ettiği müddetçe Toplantı Başkanı ve iki Başkan yardımcısıyla İcra Komitesi Başkanı ve Başkan yardımcılarında müteşekkil bir büro kurulur.

VII nci madde - İcra Komitesi :

1. 12 asli üye ve bu üyelerin seçeceği âzami 5 ilâve üyeden müteşekkil Komisyona bağlı bir İcra Komitesi kurulur.

2. Komisyon, üye memleketlerin Millî Kavakçılık Komisyonlarının teklifi üzerine, Komisyon üyesi devletler tarafından gösterilen namzetler arasından İcra Komitesinin 12 üyesini seçer. İcra Komitesi üyeleri, özel nitelikleri göz önünde tutularak 6 yıl için şahsan tâyin olunur ve tekrar seçilebilirler.

3. İcra Komitesi, uygun görülecek mütehassısların yardımını sağlamak üzere, yukarıda ikinci paragrafta yazılı şartlar dâhilinde, 1 ilâ 5 ilâve üyeyi kendi kararlariyle seçebilir. İlâve üyelerin görevi Komisyonce seçilen üyelerinki ile aynı tarihte sona erer.

4. Komisyon toplantıları arasındaki devrede, Komisyonun İcra Organı olan İcra Komitesi, Komisyon namına hareket eder. İcra Komitesi hususiyle, Komisyonun çalışma programı ve faaliyetlerinin genel istikameti hakkındaki tekliflerini Komisyona sunar, teknik meseleleri tetkik eder ve Komisyon tarafından tasvibedilen programın tatbikını sağlar.

5. İcra Komitesi, üyeleri arasından bir Başkan ve iki Başkan Yardımcısı seçer.

6. Teşkilâtın Genel Müdürü, İcra Komitesini bu Komite Başkanı ile danıştıktan sonra, lüzum hâsıl olduğu kadar sık toplantıya çağırabilir. Komite Komisyonun âdi toplantıları sırasında ve Komisyonun iki âdi toplantısı arasındaki fasılada en aşağı bir kere toplanır.

7. İcra Komitesi, Komisyona rapor verir.

VIII nci madde - Sekreter :

Teşkilâtın Genel Müdürü Teşkilâtın yüksek memurları arasından Genel Müdür emrinde çalışacak olan bir Komisyon sekreteri tâyin eder. Sekreter, Komisyonun faaliyetleri ile ilgili görevleri ifa eder.

IX ncu madde - Tâli uzuvlar :

1. Komisyon, Teşkilât tarafından tasvibedilen bütçenin ilgili faslında lüzumlu tahsisatın bulunması şartıyla, icabında tâli komisyonlar, komiteler ve çalışma grupları teşkil eder. Söz konusu tâli komisyonlar, komiteler veya çalışma grupları Teşkilât Genel Müdürünün daveti üzerine toplanırlar. Genel Müdür bu hususta alâkalı uzuv başkanı ile danışır.

2. Bu tâli uzuvlara Komisyonun alacağı karara göre, gerek Komisyonun bütün üye devletleri, gerek bâzı üye devletleri, gerekse şahsan tâyin edilen kimseler katılabilirler.

X ncu madde - Masraflar :

1. Komisyonun veya tâli uzuvların toplantılarına katılacak temsilcilerin, yardımcılarının, müşavirlerinin ve müşahitlerin masrafları ilgili üye devlet veya uzuvlar tarafından ödenir.

2. İcra Komitesi üyelerinin, bu Komite toplantılarına iştirak masrafları tabiyetinde buldukları memleketlere aittir.

3. Komisyonun veyahut tâli uzuvların toplantılarına veya çalışmalarına katılmak üzere şahsan davet edilen şahısların masrafları, Komisyon veya tâli uzuvları hesabına muayyen bir ödevi ifa etmeye davet edilmedikleri takdirde, kendileri tarafından karşılanır.

4. Sekreterliğin masrafları, Teşkilâtça karşılanır.

5. Komisyon veya İcra Komitesi, Komisyonun merkezinde toplanmadıkları takdirde, bundan doğan bütün ek masraflar ev sahipliğini deruhde eden Hükümete aittir. Komisyonun, İcra Komitesinin ve tâli uzuvlarının toplantılarının raporları haric olmak üzere, Komisyon toplantıları neşriyatı ile ilgili masraflar ev sahibi hükümete aittir.

XI nci madde - Dahilî Nizamname :

Komisyona, Teşkilâtın Genel Nizamnamesine uygun olması gereken bir dahilî nizamnameyi, üyelerin 2/3 çoğunluğu ile kabul ve tadil edilebilir. Komisyonun Dahilî Nizamnamesi ve bu Nizamnamede yapılabilecek tadilat, Konseyin tasvibetmesi kaydıyla Teşkilât Genel Müdürünce tasdik edildiği tarihten itibaren yürürlüğe girer.

XII nci madde - Tadilat :

1. İşbu Sözleşme, Komisyon üyesi devletleri 2/3 ünün kabulü ile değiştirilebilir.
2. Tadil teklifleri, teklifi inceleneceği toplantının açılışından en geç 120 gün evvel Teşkilât Genel Müdürüne gönderilecek bir tebliğ ile her üye devlet tarafından yapılabilir. Teşkilât Genel Müdürü tadil tekliflerini Komisyon üyesi devletlere derhal bildirir.
3. Tadiller ancak, Teşkilât konferansınca kabul edildikleri tarihten itibaren yürürlüğe girerler. Teşkilât Genel Müdürü kabul edilen tadilleri Komisyonun bütün üye devletlerine, Teşkilâtın bütün asli ve ortak üye devletlerine ve Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine bildirir.
4. Komisyon üyesi devletlere yeni mükellefiyetler yükleyen tadiller her üye devlet için, ancak bu tadilleri kabul ettikleri tarihten itibaren yürürlüğe girebilir. Yeni mükellefiyetler yüklenen tadillerin kabulüne dair belgeler, Teşkilâtın Genel Müdürüne tevdi edilir. Genel Müdür kabul belgelerinin alınması keyfiyetini Komisyonun bütün üye devletlerine, Teşkilâtın bütün asli ve ortak üye devletlerine ve Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine bildirir. Kendileri için yeni mükellefiyetleri icabettiren tadilleri kabul etmiyen Komisyon üyesi devletlerin hak ve mükellefiyetleri, söz konusu tadillerden evvel yürürlükte olan işbu Sözleşme hükümlerine göre idare edilmekte devam eder.

XIII ncü madde - Kabul :

1. İşbu Sözleşmenin Teşkilât üyesi bir devlet veya Teşkilâtın bir ortak üyesi tarafından kabulü, Teşkilât Genel Müdürüne bir kabul belgesinin tevdi suretiyle icra edilir ve Sözleşme o devlet için Genel Müdürün bu belgeyi alması tarihinden itibaren yürürlüğe girer.
2. İşbu Sözleşmenin Teşkilât üyesi olmıyan devletler tarafından kabulü, katılma talebinin, Sözleşmenin II nci maddesi hükümleri gereğince, Komisyon tarafından uygun görüldüğü tarihten itibaren yürürlüğe girer.
3. Teşkilât Genel Müdürü yürürlüğe giren kabulleri bütün Komisyon üyesi devletlere, Teşkilâtın bütün asli ve ortak üyelerine ve Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine bildirir.
4. İşbu Sözleşmenin kabulü bâzı ihtirazi kayıtlara bağlı tutulabilir; ancak, bu ihtirazi kayıtlar Komisyonu bütün üye devletleri tarafından kabul edildiği takdirde yürürlüğe girebilir. Teşkilât Genel Müdürü, ileri sürülen söz konusu ihtirazi kayıtları Komisyonun bütün üye devletlerine derhal tebliğ eder. Bu tebligat tarihinden itibaren, üç aylık bir müddet içinde cevap vermıyen Komisyon üyesi devletler, bu ihtirazi kayıtları kabul etmiş sayılır.

XIV ncü madde - Ülke itibarıyla tatbik :

Komisyon üyesi olan devletler işbu Sözleşmeyi kabul ettikleri sırada, kabullerinin hangi ülkelere şâmil olacağını betahsis beyan etmekle mükelleftirler. Böyle bir beyanda bulunmadıkları takdirde bu kabulleri, milletlerarası münasebetlerini yürütmekle görevli buldukları bütün ülkeler için muteber addolunur. Aşağıdaki XVI nci maddenin 2 nci paragrafı hükümleri mahfuz kalmak kaydıyla, ülke itibarıyla tatbikat sahası sonradan yapılacak bir tebliğ ile değiştirilebilir.

XV nci madde - Sözleşmenin tefsiri ve ihtilâfların halledilmesi :

İşbu Sözleşmenin tefsiri veya tatbikatı ile ilgili her türlü ihtilâf Komisyon tarafından halledilmediği takdirde, ihtilâf halinde bulunan tarafların her birinin tâyin edeceği birer üyeden ve söz konusu üyelerin seçecekleri bağımsız bir Başkandan müteşekkil bir komiteye havale edilir. Komitenin tavsiyeleri, ihtilâflı bulunan Taraflar için bağlayıcı değildir; fakat taraflar, ihtilâf konusu olan meseleyi anılan tavsiyelerin ışığı altında yeniden gözden geçirmek zorundadırlar. Bu usul ile ihtilâf halledilmediği ve Taraflar bu ihtilâfı başka bir usul gereğince halletmek hususunda anlaşmadıkları takdirde, bu ihtilâf, statüsü mucibince, Milletlerarası Adalet Divanına havale edilir.

XVI nci madde - Çekilme :

1. Komisyon üyeleri, bu Sözleşmeyi kabul ettikleri tarihten bir yıl sonra, her an Komisyondan çekildiklerini bildirebilirler. Bu çekilme, Teşkilât Genel Müdürünün çekilme tebliğini aldığı tarihten 6 ay sonra yürürlüğe girer. Genel Müdür aldığı çekilme tebliğini Komisyonun bütün üyelerine, Teşkilâtın bütün asli ve ortak üyelerine ve Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine bildirir.

2. Birden fazla ülkenin milletlerarası münasebetlerini yürütmekle görevli Komisyon üyesi her devlet, Komisyondan çekildiğini bildirirken, bu çekilmenin hangi ülke veya ülkelere şâmil olduğunu tasrih etmekle mükelleftir. Bu husus çekilme mektubunda zikredilmediği takdirde, çekilme, alâkalı üye devletin milletlerarası münasebetlerinin yürütülmesini deruhde ettiği bütün ülkelere şâmil addedilir. Komisyona üye olan bir devlet, milletlerarası münasebetlerinin yürütülmesini deruhde ettiği ülkelerin bir veya birkaçının Komisyondan çekildiklerini bildirebilir. Teşkilâtın çekildiklerini bildiren Komisyona üye olan devletler, aynı zamanda Komisyondan da çekilmiş sayılırlar ve bu çekilme, ortak üyeler haric olmak üzere, çekilen devletin milletlerarası münasebetlerini yürütmekle görevli bulunduğu bütün ülkelere şâmil addolunur.

XVII nci madde - Sözleşmenin yürürlükten kalkması :

İşbu Sözleşme, Komisyona üye olan devletler sayısının altıdan aşağı düşmesiyle yürürlükten kalkar; ancak, Sözleşmeye Taraf olmaya devam eden devletlerin oybirliğiyle alacakları başka yolda bir karar, Teşkilât Konferansı tarafından tasvibedilmek kaydıyla, muteber addedilir. Teşkilât Genel Müdürü, işbu Sözleşmenin yürürlükten kalktığını Komisyona üye olan bütün devletlere, Teşkilâtın bütün asli ve ortak üyelerine ve Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine bildirir.

XVIII nci madde - Yürürlüğe girme :

1. İşbu Sözleşme, Teşkilâtın 12 asli veya ortak üyesinin, Sözleşmenin XIII nci maddesinin 1 nci paragrafı hükümlerine uygun olarak, kabul belgelerini tevdi etmeleriyle yürürlüğe girer.

2. İşbu Sözleşmenin hükümleri, Komisyona halen üye olan ve bu Sözleşmeye katılan devletler için, 20 ilâ 28 Nisan 1948 tarihleri arasında İtalya'da yapılan Komisyonun ikinci toplantısında kabul edilmiş olan Milletlerarası Kavakçılık Komisyonu statüleri yerine kaim olur.

XIX ncu madde - Muteber lisanlar :

Bu sözleşmenin İngilizce, Fransızca ve İspanyolca metinleri aynı derecede muteberdir.

*
**

Milletlerarası Kavakçılık Komisyonu Teşkilât bünyesi içine alan işbu Sözleşme, 19 Kasım 1959 tarihinde 61/59 sayılı Karar ile Teşkilât Konferansınca tasvibedilmiş olup Teşkilât Onuncu Kon-

feransı Başkanı ile Teşkilât Genel Müdürü olan aşağıdaki imzaların sahipleri, işbu belgenin Teşkilât Konferansınca tasvibedilen Sözleşme metninin aslına uygun bir nüshası olduğunu tasdik ederler. Bu vesikânın aynı olan ve aslına uygunluğu yine Onuncu Konferans Başkanı ile Teşkilât Genel Müdürünce tasdik edilecek olan diğer bir nüsha, işbu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden sonra kaydedilmek maksadıyla Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine tevdi edilecektir. Ayrıca, Teşkilât Genel Müdürü, işbu Sözleşmenin aslına uygun tasdikli örneklerini tanzim ederek, Teşkilâtın asli ve ortak üye devletlerine birer aded verecektir.

20 Kasım 1959 tarihinde, Roma'da tanzim edilmiştir.

İmza: Richelieu Morris
Konferans Başkanı

İmza: B. R. Sen
Teşkilât Genel Müdürü

		<u>Millet Meclisi</u>	<u>Cumhuriyet Senatosu</u>
Cumhurbaşkanlığına yazılan tezkerenin tarih ve numarası	: 6.4.1965	1/418	1/481
Bu kanunun yayımının Başbakanlığa bildiriliğine dair Cumhurbaşkanlığından gelen tezkerenin tarih ve numarası	: 7.4.1965	4/80	

Bu kanunun görüşmelerini gösteren tutanakların Cilt, Birleşim ve Sayfa numaraları :

Millet Meclisi Tutanak Dergisi			C. Senatosu Tutanak Dergisi		
Cilt	Birleşim	Sayfa	Cilt	Birleşim	Sayfa
14	53	300	23	27	284
23	17	486	25	48	372
34	34	490	26	67	636,660:661
	39	678,736:739			
	40	775,842:845			

Millet Meclisi 531 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisi 39 ncu Birleşim Tutanak dergisine, Cumhuriyet Senatosu 555 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosu 67 nci Birleşim Tutanak dergisine bağlıdır.

Bu kanunu görüşen komisyonlar : Millet Meclisi Dışişleri ve Tarım komisyonları ile Cumhuriyet Senatosu Dışişleri ve Tarım komisyonları